Sur motion de M. McIlraith, appuyé par M. Benson, il est ordonné,—Que les volumes I, II et III des comptes publics pour l'année financière terminée le 31 mars 1966, déposés à la Chambre le 9 janvier 1967, ainsi que le rapport de l'Auditeur général qui y a trait, déposé le 20 février 1967, et le rapport et l'état financier du Conseil des Arts pour l'année financière terminée le 31 mars 1966 ainsi que le rapport de l'Auditeur général qui y a trait, déposés le 30 août 1966, soient déférés au comité permanent des comptes publics.

M. Mather, appuyé par M. Howe (Hamilton-Sud), présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-287, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (Publicité relative à la cigarette), qui est lu une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Le Bill C-243, Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et, par voie de conséquence, certaines autres lois, est étudié de nouveau en comité plénier, et après avoir fait rapport de l'état de la question, le comité obtient la permission de siéger de nouveau à la prochaine séance de la Chambre.

États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre

Le document suivant, remis au greffier de la Chambre, est déposé sur le bureau, suivant l'article 40 du Règlement, savoir:

Par M. Winters, membre du conseil privé de la reine,—Arrêté en conseil C.P. 1967-412, en date du 2 mars 1967, approuvant le budget d'établissement de la Société d'assurance des crédits à l'exportation pour l'année 1967. (Texte anglais)

A 6 h. 01 du soir, M. l'Orateur prononce d'office l'ajournement de la Chambre jusqu'à demain, à 2 h. 30 de l'après-midi.